

---

**Sekundarni člani in baterije z alkalnimi ali drugimi nekislinskimi elektroliti - Zatesnjeni nikelj-kovinski hidridni člani in baterije za industrijsko uporabo - 1. del: Zmogljivost**

Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes - Sealed nickel-metal hydride cells and batteries for use in industrial applications - Part 1: Performance

Sekundarni člani in baterije z alkalnimi ali drugimi nekislinskimi elektroliti - Zatesnjeni nikelj-kovinski hidridni člani in baterije za industrijsko uporabo - 1. del: Zmogljivost

**ITeH STANDARD PREVIEW**  
(standard is technical)

[SIST EN IEC 63115-1:2020  
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a7d138da-e0cd-4e15-b789-64f441f02064/sist-en-iec-63115-1-2020](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a7d138da-e0cd-4e15-b789-64f441f02064/sist-en-iec-63115-1-2020)

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN IEC 63115-1:2020**

---

**ICS:**

29.220.30	Alkalni sekundarni člani in baterije	Alkaline secondary cells and batteries
-----------	--------------------------------------	--

**SIST EN IEC 63115-1:2020**

**en**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN IEC 63115-1:2020](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a7d138da-e0cd-4e15-b789-64f441f02064/sist-en-iec-63115-1-2020>

EUROPEAN STANDARD

EN IEC 63115-1

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

March 2020

ICS 29.220.30

English Version

Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes - Sealed nickel-metal hydride cells and batteries for use in industrial applications - Part 1: Performance  
(IEC 63115-1:2020)

Accumulateurs alcalins et autres accumulateurs à électrolyte non acide - Accumulateurs étanches au nickel-métal hydrure destinés à l'utilisation dans des applications industrielles - Partie 1: Performances  
(IEC 63115-1:2020)

Sekundärzellen und -batterien mit alkalischen oder anderen nichtsäurehaltigen Elektrolyten - Wiederaufladbare gasdichte Nickel-Metallhydrid-Zellen und -Module für den Gebrauch in industriellen Anwendungen - Teil 1: Leistungsfähigkeit  
(IEC 63115-1:2020)

This European Standard was approved by CENELEC on 2020-02-24. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

**EN IEC 63115-1:2020 (E)****European foreword**

The text of document 21A/716/FDIS, future edition 1 of IEC 63115-1, prepared by SC 21A "Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes" of IEC/TC 21 "Secondary cells and batteries" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 63115-1:2020.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2020-11-24
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2023-02-24

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
(standards.iteh.ai)  
**Endorsement notice**

SIST EN IEC 63115-1:2020

The text of the International Standard IEC 63115-1:2020 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60051 (series)	NOTE	Harmonized as EN 60051/A2 (series)
IEC 61434:1996	NOTE	Harmonized as EN 61434:1996 (not modified)
IEC 63115-2	NOTE	Harmonized as EN IEC 63115-2 <sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> To be published. Stage at the time of publication: prEN IEC 63115-2:2019.

## Annex ZA (normative)

### Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: [www.cenelec.eu](http://www.cenelec.eu).

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60050-482	2004	International Electrotechnical Vocabulary - Part 482: Primary and secondary cells and batteries	-	-
IEC 61434	1996	Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes - Guide to designation of current in alkaline secondary cell and battery standards	EN 61434	1996
IEC 62675	2014	Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes - Sealed nickel-metal hydride prismatic rechargeable single cells	EN 62675	2014
ISO/IEC Guide 51	-	Safety aspects - Guidelines for their inclusion in standards	-	-

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN IEC 63115-1:2020](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a7d138da-e0cd-4e15-b789-64f441f02064/sist-en-iec-63115-1-2020)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a7d138da-e0cd-4e15-b789-64f441f02064/sist-en-iec-63115-1-2020>



IEC 63115-1

Edition 1.0 2020-01

# INTERNATIONAL STANDARD

## NORME INTERNATIONALE



**Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes – Sealed nickel-metal hydride cells and batteries for use in industrial applications – Part 1: Performance**

SIST EN IEC 63115-1:2020

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a7d138da-e0cd-4e15-b789-6431151>

**Accumulateurs alcalins et autres accumulateurs à électrolyte non acide – Accumulateurs étanches au nickel-métal hydrure destinés à l'utilisation dans les applications industrielles – Partie 1: Performances**

INTERNATIONAL  
ELECTROTECHNICAL  
COMMISSION

COMMISSION  
ELECTROTECHNIQUE  
INTERNATIONALE

ICS 29.220.30

ISBN 978-2-8322-7735-5

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.  
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

## CONTENTS

FOREWORD.....	4
1 Scope.....	6
2 Normative references .....	6
3 Terms and definitions .....	7
4 Parameter measurement tolerances .....	8
5 Marking and designation.....	9
5.1 Marking.....	9
5.2 Cell and monobloc designation .....	9
5.3 Module, battery pack and battery system designation .....	10
6 Dimensions.....	11
6.1 Cylindrical cell .....	11
6.2 Prismatic cell and monobloc.....	11
6.3 Module, battery pack and battery system .....	12
7 Electrical tests.....	12
7.1 General.....	12
7.2 Charging procedure for test purposes .....	13
7.3 Discharge performance .....	13
7.3.1 Discharge performance at 20 °C .....	13
7.3.2 Discharge performance at 5 °C .....	14
7.3.3 Discharge performance at –18 °C .....	15
7.4 Charge (capacity) retention and recovery.....	15
7.4.1 General .....	15
7.4.2 Test method .....	15
7.4.3 Acceptance criterion .....	16
7.5 Endurance in cycles.....	16
7.5.1 General .....	16
7.5.2 Test method .....	16
7.5.3 Acceptance criterion .....	17
7.6 Internal resistance .....	17
7.6.1 General .....	17
7.6.2 Measurement of the internal AC resistance.....	18
7.6.3 Measurement of the internal DC resistance .....	18
7.7 Storage.....	19
8 Type test conditions .....	19
8.1 General.....	19
8.2 Sample size .....	19
8.3 Conditions for type approval .....	22
8.3.1 Dimensions.....	22
8.3.2 Electrical tests.....	22
Annex A (informative) Battery structure information .....	23
A.1 Example 1.....	23
A.2 Example 2.....	23
A.3 Example 3.....	23
A.4 Example 4.....	24
A.5 Example 5.....	24
A.6 Example 6.....	25



A.7	Example 7.....	25
A.8	Example 8.....	26
A.9	Example 9.....	27
	Bibliography.....	28
Figure 1	– Examples of maximum dimensions of a cylindrical cell.....	11
Figure 2	– Examples of maximum dimensions of a prismatic cell and monobloc.....	12
Figure 3	– Test sequence.....	21
Figure A.1	– Structure 3S.....	23
Figure A.2	– Structure 2P.....	23
Figure A.3	– Structure 3S2P.....	23
Figure A.4	– Structure 2P4S.....	24
Figure A.5	– Structure 2P4S3P.....	24
Figure A.6	– Structure (2P4S)3P.....	25
Figure A.7	– Structure (3S2P)3P.....	25
Figure A.8	– Structure (5S)4S.....	26
Figure A.9	– Structure ((3S2P)3P)2S.....	27
Table 1	– Marking per item type.....	9
Table 2	– Discharge performance at 20 °C ± 5 °C.....	14
Table 3	– Discharge performance at 5 °C ± 5 °C.....	14
Table 4	– Discharge performance at 18 °C ± 5 °C.....	15
Table 5	– Endurance test in cycles.....	17
Table 6	– Discharge current applied during the measurement of the internal DC resistance.....	18
Table 7	– Sample size for type tests.....	20

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**SECONDARY CELLS AND BATTERIES CONTAINING  
ALKALINE OR OTHER NON-ACID ELECTROLYTES –  
SEALED NICKEL-METAL HYDRIDE CELLS AND  
BATTERIES FOR USE IN INDUSTRIAL APPLICATIONS –**

**Part 1: Performance**

**FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 63115-1 has been prepared by subcommittee 21A: Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes, of IEC technical committee 21: Secondary cells and batteries.

The text of this International Standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
21A/716/FDIS	21A/720/RVD

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts in the IEC 63115, published under the general title *Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes – Sealed nickel-metal hydride cells and batteries for use in industrial applications*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

**IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.**

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN IEC 63115-1:2020](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a7d138da-e0cd-4e15-b789-64f441f02064/sist-en-iec-63115-1-2020)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a7d138da-e0cd-4e15-b789-64f441f02064/sist-en-iec-63115-1-2020>

# SECONDARY CELLS AND BATTERIES CONTAINING ALKALINE OR OTHER NON-ACID ELECTROLYTES – SEALED NICKEL-METAL HYDRIDE CELLS AND BATTERIES FOR USE IN INDUSTRIAL APPLICATIONS –

## Part 1: Performance

### 1 Scope

This document specifies the marking, designation, tests and requirements for sealed nickel-metal hydride cells and batteries used in industrial applications, including stationary applications.

When an IEC International Standard specifying test conditions and requirements for cells used in special applications is in conflict with this document, the former takes precedence (e.g. IEC 62675).

The following are some examples of applications that utilize the cells and batteries falling under the scope of this document.

- Stationary applications: telecom, uninterruptible power supplies (UPS), electrical energy storage system, utility switching, emergency power and similar applications.
- Motive applications: fork-lift truck, golf cart, AGV (Automatic Guided Vehicle), railway, and marine, excluding road vehicles.

Since this document covers batteries for various industrial applications, it includes those requirements that are common and minimum to the various applications.

This document applies to cells and batteries. If the battery is divided into smaller units, the smaller unit can be tested as representative of the battery. The manufacturer clearly declares the tested unit. The manufacturer can add functions to the tested unit that are present in the final battery.

### 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60050-482:2004, *International Electrotechnical Vocabulary (IEV) – Part 482: Primary and Secondary cells and batteries*

IEC 61434:1996, *Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes – Guide to the designation of current in alkaline secondary cell and battery standards*

IEC 62675:2014, *Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes – Sealed nickel-metal hydride prismatic rechargeable single cells*

ISO/IEC Guide 51, *Safety aspects – Guidelines for their inclusion in standards*